

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/2079**z dne 27. novembra 2019****o določitvi količinskih omejitev in dodelitvi kvot za snovi, ki so nadzorovane v okviru Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč, za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2020***(notificirano pod dokumentarno številko C(2019) 8535)***(Besedilo v angleškem, češkem, francoskem, grškem, hrvaškem, italijanskem, latvijskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem in španskem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč ⁽¹⁾, ter zlasti členov 10(2) in 16(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Za sprostitev uvoženih nadzorovanih snovi v prosti promet v Uniji veljajo količinske omejitve.
- (2) Komisija mora določiti navedene omejitve in podjetjem dodeliti kvote.
- (3) Poleg tega mora Komisija določiti količine nadzorovanih snovi, ki niso delno halogenirani klorofluorogljikovodiki in se smejo uporabljati za bistveno laboratorijsko in analitsko uporabo, ter podjetja, ki jih smejo uporabljati.
- (4) Z določitvijo dodeljenih kvot za bistveno laboratorijsko in analitsko uporabo bi bilo treba zagotoviti, da se ob uporabi Uredbe Komisije (EU) št. 537/2011 ⁽²⁾ upoštevajo količinske omejitve iz člena 10(6) Uredbe (ES) št. 1005/2009. Ker navedene količinske omejitve vključujejo dovoljene količine delno halogeniranih klorofluorogljikovodikov za laboratorijsko in analitsko uporabo, bi morala navedena dodelitev zajemati tudi proizvodnjo in uvoz delno halogeniranih klorofluorogljikovodikov za navedeno uporabo.
- (5) Komisija je objavila obvestilo podjetjem, ki nameravajo leta 2020 v Evropsko unijo uvažati ali iz nje izvažati nadzorovane snovi, ki tanjšajo ozonski plašč, in podjetjem, ki nameravajo v letu 2020 te snovi proizvajati ali uvažati za laboratorijsko in analitsko uporabo ⁽³⁾, ter tako prejela izjave o nameravanem uvozu v letu 2020.
- (6) Količinske omejitve in kvote bi bilo treba določiti za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2020 v skladu z letnim ciklom poročanja v okviru Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 25(1) Uredbe (ES) št. 1005/2009 –

⁽¹⁾ UL L 286, 31.10.2009, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 537/2011 z dne 1. junija 2011 o mehanizmu za dodeljevanje količin nadzorovanih snovi, ki so dovoljene za laboratorijske in analitične uporabe v Uniji v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (UL L 147, 2.6.2011, str. 4).

⁽³⁾ UL C 143, 24.4.2019, str. 4.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Količinske omejitve za sprostitev v prosti promet

Količine nadzorovanih snovi v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009, ki se smejo leta 2020 sprostiti v prosti promet v Uniji iz virov zunaj Unije, so naslednje:

Nadzorovane snovi	Količina (v kilogramih dejavnika škodljivosti za ozon (ODP))
Skupina I (klorofluorogljikovodiki 11, 12, 113, 114 in 115) in skupina II (drugi popolnoma halogenirani klorofluorogljikovodiki)	1 910 550,00
Skupina III (haloni)	23 800 100,00
Skupina IV (ogljikov tetraklorid)	22 330 671,00
Skupina V (1,1,1-trikloroetan)	2 500 000,00
Skupina VI (metilbromid)	510 912,00
Skupina VII (delno halogenirani bromofluorogljikovodiki)	4 852,40
Skupina VIII (delno halogenirani klorofluorogljikovodiki)	5 358 037,25
Skupina IX (bromoklorometan)	324 024,00

Člen 2

Dodelitev kvot za sprostitev v prosti promet

1. Kvote za klorofluorogljikovodike 11, 12, 113, 114 in 115 ter druge popolnoma halogenirane klorofluorogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge I.
2. Kvote za halone se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge II.
3. Kvote za ogljikov tetraklorid se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge III.
4. Kvote za 1,1,1-trikloroetan se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge IV.
5. Kvote za metilbromid se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge V.
6. Kvote za delno halogenirane bromofluorogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VI.
7. Kvote za delno halogenirane klorofluorogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VII.
8. Kvote za bromoklorometan se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VIII.
9. Posamezne kvote za podjetja so določene v Prilogi IX.

Člen 3

Kvote za laboratorijsko in analitsko uporabo

Kvote za uvoz in proizvodnjo nadzorovanih snovi za laboratorijsko in analitsko uporabo za leto 2020 se dodelijo podjetjem iz Priloge X.

Največje količine, ki so dodeljene tem podjetjem in se lahko v letu 2020 proizvedejo ali uvozijo za laboratorijsko in analitsko uporabo, so navedene v Prilogi XI.

Člen 4

Obdobje veljavnosti

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2020 in preneha veljati 31. decembra 2020.

Člen 5

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na naslednja podjetja:

1	A-Gas (UK) Ltd Banyard road BS20 7XH Bristol Združeno kraljestvo	2	Abcr GmbH Im Schleher 10 76187 Karlsruhe Nemčija
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Združeno kraljestvo	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgija
5	Arkema France Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Francija	6	Ateliers Bigata SASU Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francija
7	Avocado Research Chemicals Limited Shore Road LA3 2XY Lancaster Združeno kraljestvo	8	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francija
9	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Nemčija	10	BDL Czech Republic s.r.o. Náměstí Českého ráje 2 51101 Turnov Češka republika
11	Biovit d.o.o. Varaždinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varaždin Hrvaška	12	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Nemčija
13	Butterworth Laboratories Ltd Waldegrave Road 54-56 TW11 8NY LONDON Združeno kraljestvo	14	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvija
15	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nizozemska	16	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Nemčija
17	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Nemčija	18	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Češka republika

19	ESTO Cheb s.r.o. Palackého 2087/8A 35002 Cheb Češka republika	20	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Združeno kraljestvo
21	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budimpešta Madžarska	22	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Nemčija
23	Gielle Industries di Luigi Galantucci Via Ferri ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italija	24	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Združeno kraljestvo
25	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Združeno kraljestvo	26	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Nemčija
27	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugalska	28	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Italija
29	ICL Europe Cooperatief U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Nizozemska	30	Intergeo LTD Industrial Park of Thermi 57001 Thessaloniki Grčija
31	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Nemčija	32	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španija
33	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Nemčija	34	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (Haus D) DE-81377 München Nemčija
35	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgija	36	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Nemčija
37	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Združeno kraljestvo	38	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Združeno kraljestvo
39	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Nemčija	40	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Poljska
41	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Nemčija	42	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italija
43	Restek GmbH Schaberweg 23 D-61348 Bad Homburg Nemčija	44	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Italija
45	Sanofi Chimie Le Bourg 63480 Vertolaye Francija	46	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poljska

47	Sigma Aldrich Chimie sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint Quentin Fallavier Francija	48	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Nemčija
49	Sigma-Aldrich Company LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, Dorset Združeno kraljestvo	50	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Nemčija
51	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francija	52	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italija
53	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Združeno kraljestvo	54	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 Floriana Malta
55	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italija	56	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Združeno kraljestvo
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Španija	58	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italija
59	Techlab SARL La tannerie 4C 57072 METZ Cedex 3 Francija	60	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Nemčija
61	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Združeno kraljestvo	62	Ultra Scientific Italia srl Via Emilia 51/D 40011 Anzola Emilia Italija
63	Valliscor Europa Limited 24-26 City Quay D02 NY19 Dublin 2 Irska	64	Valvitalia SPA - Eusebi Division Piazza Sigmund Freud 1 20154 Milano Italija
65	Vatro-Servis d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovečki Hrvaška		

V Bruslju, 27. novembra 2019

Za Komisijo
Miguel ARIAS CANETE
Član Komisije

PRILOGA I

SKUPINI I in II

Uvozne kvote za klorofluorogljikove diokside 11, 12, 113, 114 in 115 ter druge popolnoma halogenirane klorofluorogljikove diokside, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in predelovalno sredstvo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Syngenta Limited (UK)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PRILOGA II

SKUPINA III

Uvozne kvote za halone, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in nujno uporabo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

A-Gas (UK) Ltd (UK)

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

EAF protect s.r.o. (CZ)

ESTO Cheb s.r.o. (CZ)

Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)

Intergeo LTD (EL)

Meridian Technical Services Limited (UK)

P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

Valvitalia SPA - Eusebi Division (IT)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

PRILOGA III

SKUPINA IV

Uvozne kvote za ogljikov tetraklorid, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in predelovalno sredstvo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Avocado Research Chemicals Limited (UK)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

PRILOGA IV

SKUPINA V

Uvozne kvote za 1,1,1-trikloroetan, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Arkema France (FR)

PRILOGA V

SKUPINA VI

Uvozne kvote za metilbromid, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sanofi Chimie (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRILOGA VI

SKUPINA VII

Uvozne kvote za delno halogenirane bromofluorogljikovodike, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sanofi Chimie (FR)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

PRILOGA VII

SKUPINA VIII

Uvozne kvote za delno halogenirane klorofluorogljikove diokside, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Abcr GmbH (DE)

AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

PRILOGA VIII

SKUPINA IX

Uvozne kvote za bromoklorometan, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2020.

Družba

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)

Valliscor Europa Limited (IE)

PRILOGA IX

(Občutljivi poslovni podatki – zaupno – ni za objavo)

—

PRILOGA X

Podjetja, ki so upravičena do proizvodnje ali uvoza za laboratorijsko in analitsko uporabo v letu 2020

Kvote nadzorovanih snovi, ki se smejo uporabljati za laboratorijsko in analitsko uporabo, se dodelijo:

Družba
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Avocado Research Chemicals Limited (UK)
BDL Czech Republic s.r.o. (CZ)
Biovit d.o.o. (HR)
Butterworth Laboratories Ltd (UK)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma-Aldrich Company LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

PRILOGA XI

(Občutljivi poslovni podatki – zaupno – ni za objavo)
